

QUÉBEC A GRANDES RASGOS



Foto: Al - Seib/Vestuario: Dominique
Lemieux ©2003 Cirque du Soleil

POBLACIÓN

LA MEZCLA DE CULTURAS CONFIERE UN NUEVO ROSTRO A LA SOCIEDAD QUEBEQUENSE, QUE SIGUE RECIBIENDO VARIAS DECENAS DE MILES DE INMIGRANTES CADA AÑO

Québec cuenta con 7,7 millones de habitantes, lo que representa casi un cuarto de la población canadiense. Estos habitantes se concentran principalmente en la parte sur del territorio que bordea el río San Lorenzo y, especialmente, en la región de Montreal, donde reside cerca del 50% de los quebequenses.

Si bien la mayor parte de la población de Québec es de origen francés, numerosos quebequenses son de origen británico o europeo. Desde comienzos del siglo XX, unos 700.000 inmigrantes venidos de Europa, África, América Latina y Asia se han ido integrando a la sociedad quebequense. Con una importante proporción de ciudadanos de origen extranjero, el 10% de los cuales nació fuera de sus fronteras, Québec alberga además diez naciones amerindias y una nación inuit, que constituyen el 1% de su población.



¿LO SABÍA?

El 21 de enero de 1948, se izó por primera vez la bandera de Québec en la torre del Edificio del Parlamento en la Ciudad de Québec

¿LO SABÍA?

La Fiesta Nacional de los quebequenses se celebra el 24 de junio

¿LO SABÍA?

Québec es el 18° territorio del mundo por su superficie

TERRITORIO

TRES VECES LA SUPERFICIE DE FRANCIA
CINCO VECES EL TAMAÑO DE JAPÓN
MÁS GRANDE QUE ALASKA

Situado al noreste del continente americano, Québec es una tierra de contrastes, tanto por la diversidad de su territorio como por la variabilidad de su clima.

Es la más grande de las diez provincias de la Federación Canadiense y ocupa una superficie de 1,7 millones de kilómetros cuadrados. Miles de lagos y ríos salpican este inmenso territorio, atravesado además por el río San Lorenzo, que recorre una distancia de 1.200 km. Este río mítico con aspecto de mar es una de las vías navegables más grandes del mundo y brinda, en cualquier época del año, un acceso directo al corazón del continente.

A ambos lados del río San Lorenzo se alzan dos cadenas de montañas. Más de la mitad de este territorio está cubierto por bosques, que cobijan diversos tipos de vegetación: el bosque boreal al sur, la taiga en el centro y la tundra más al norte, donde se encuentran los montes Torngat, que dominan la inmensidad del Nunavik.

LENGUA

EL FRANCÉS ES EL IDIOMA OFICIAL DE QUÉBEC DESDE 1974. ES POR LO TANTO LA LENGUA DEL ESTADO Y LA LENGUA HABITUAL DEL TRABAJO, LA ENSEÑANZA, LAS COMUNICACIONES, EL COMERCIO Y LOS NEGOCIOS

Québec es una sociedad ampliamente francófona. La mayoría de la población, el 83%, habla francés en el hogar, mientras que un 10% habla inglés y un 6% otra lengua. La población quebequense presenta el índice de bilingüismo (francés-inglés) más elevado de Canadá: más del 40%. En Montreal, donde se registra el mayor porcentaje de bilingüismo (57%), una parte importante de la población (22%) también habla una tercera lengua.

La Carta de la Lengua Francesa vela por la protección y promoción del francés en un marco de respeto por los quebequenses anglófonos y alófonos, y los pueblos indígenas. Esta ley garantiza, por ejemplo, el derecho a la enseñanza en inglés a la minoría anglófona, además de reconocer a toda persona de expresión inglesa el derecho a recibir servicios sanitarios y servicios sociales en su lengua. Reconoce asimismo a los amerindios y a los inuits de Québec el derecho a mantener y desarrollar su lengua y cultura de origen.



INSTITUCIONES

EL PARLAMENTO QUEBEQUENSE, CREADO EN 1792, ES UNO DE LOS MÁS ANTIGUOS DEL MUNDO

El sistema político quebequense está basado en el sistema británico, mientras que su sistema jurídico se caracteriza por la coexistencia del derecho privado de origen francés (derecho codificado), inspirado en el Código de Napoleón, y el derecho público de origen inglés (*common law*).

LA ASAMBLEA NACIONAL

El Poder Legislativo es ejercido por la Asamblea Nacional, integrada por 125 diputados elegidos por sufragio universal que representan cada uno una circunscripción electoral. En Québec, se realizan elecciones generales como máximo cada cinco años. En cada circunscripción, el elector vota por el candidato de su preferencia, según el modo de escrutinio denominado “uninominal mayoritario de una vuelta”. Tienen derecho a voto todos los ciudadanos canadienses mayores de 18 años con un mínimo de seis meses de residencia en Québec. El jefe del partido político que haya logrado el mayor número de diputados se convierte en primer ministro y forma el gobierno.

LEYES VANGUARDISTAS

A través del tiempo, Québec ha promulgado leyes que han contribuido al adelanto social y han servido de inspiración para otras leyes en todo el mundo:

- **1975:** La Carta de Derechos y Libertades de la Persona afirma y protege un conjunto de derechos fundamentales.
- **1977:** La Carta de la Lengua Francesa garantiza la protección y promoción del francés.
- **1977:** La Ley de Financiamiento de los Partidos Políticos instauro principios de equidad y transparencia en el sistema de contribución a la caja electoral de los partidos políticos.
- **1982:** La Ley de Acceso a los Documentos de Organismos Públicos y de Protección de Datos Personales se completó en 1994 con una ley que protege los datos personales que obran en posesión del sector privado.
- **1997:** La Ley de Equidad Salarial reconoce el trabajo de la mujer en su pleno valor y garantiza igual salario por un trabajo equivalente.
- **2001:** La Ley de Seguro Parental contempla compensaciones financieras para todo nuevo padre o madre que desee tomar una licencia tras el nacimiento o la adopción de un niño.



Foto: Jean Désy

HITOS HISTÓRICOS

1534

Jacques Cartier desembarca en Gaspé y toma posesión, en nombre del Rey de Francia, de este territorio que se llamará más tarde Canadá.

1608

Samuel de Champlain funda la Ciudad de Québec, palabra de origen algonquín que significa “paso estrecho”, en referencia al estrechamiento del río en este lugar.

1642

Paul Chomedey de Maisonneuve funda Ville-Marie, que se convertirá en Montreal a fines del siglo XVIII.

1759

En la batalla de las Llanuras de Abraham, las tropas francesas son derrotadas por el ejército inglés.

1763

Mediante el Tratado de París, el Rey de Francia cede Nueva Francia a la Corona de Inglaterra. Esta cesión trae aparejada una importante inmigración de colonos ingleses, irlandeses y escoceses.

1774

El Acta de Québec permite la práctica de la religión católica y el uso de la lengua francesa y del derecho civil francés en Québec.

1791

El Acta Constitucional de Canadá establece dos provincias: el Alto Canadá (Ontario), con mayoría anglófona, y el Bajo Canadá (Québec), con mayoría francófona.

1867

Mediante la firma del Acta de la América del Norte Británica, se crea la Federación de cuatro provincias de Canadá: Québec, Ontario, Nuevo Brunswick y Nueva Escocia.



Foto: Jean Désy

EDUCACIÓN

MÁS DEL 60% DE LA POBLACIÓN ACTIVA CUENTA CON UN TÍTULO DE ESTUDIOS POST-SECUNDARIOS O UNIVERSITARIOS

Esto representa uno de los índices más elevados del mundo, según datos de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE).

Québec es una de las sociedades que más invierte en educación, y destina a este sector el 7,8% de su PIB. El sistema educativo está integrado por establecimientos públicos y privados. En la red de educación pública, la enseñanza a tiempo completo es gratuita para todos los residentes de Québec hasta el nivel post-secundario. Cabe señalar que los aranceles de los estudios universitarios son los más bajos de Canadá y Estados Unidos. Los estudiantes tienen acceso a una oferta de formación diversificada y de gran calidad, que incluye cerca de 300 programas de formación profesional y técnica y casi 3.000 programas de formación universitaria.

Québec recibe 25.000 estudiantes extranjeros por año en sus establecimientos de enseñanza superior.

SALUD

ACTUALMENTE, LA ESPERANZA DE VIDA EN QUÉBEC ES DE 83 AÑOS PARA LAS MUJERES Y DE 78 AÑOS PARA LOS HOMBRES

El sistema de salud y servicios sociales de Québec es reconocido por su amplia gama de servicios, su accesibilidad y su gratuidad. El acceso universal a servicios sanitarios gratuitos incluye atención y servicios médicos en consultorio y en hospitales.

Los ciudadanos quebequeses gozan de un acceso razonable y equitativo a los medicamentos que su estado de salud requiere, sin considerar su situación financiera.

1960

Québec entra en una gran etapa de modernización llamada "Revolución Tranquila", gracias a reformas en los campos de la política social, la salud, la educación y el desarrollo económico. Durante este período, Québec se afirma

en la escena internacional apoyándose en el principio de la extensión externa de sus competencias internas.

1974

El francés se convierte en el idioma oficial de Québec.

1975

Firma de la *Convención de la Bahía James y del Norte Quebequense*, con los cris, los inuits y los naskapis, a quienes se reconocen diversos derechos. En 2002, se firma la *Paz de los Valientes*, un acuerdo específico entre el Gobierno de Québec y los cris.

1980

La población rechaza en un referendo, por un 60%, la propuesta de negociar una soberanía-asociación entre Québec y el resto de Canadá.

1995

Mediante un referendo, la población se pronuncia, por un 50,5%, en contra de un proyecto de soberanía de Québec, acompañado de una propuesta de asociación con el resto de Canadá.

2003

Por iniciativa de Québec, las provincias canadienses crean el Consejo de la Federación.

2006

Un Acuerdo entre Canadá y Québec reconoce el papel internacional de Québec y su derecho a intervenir en todas las labores y conferencias de la UNESCO, en el seno de la Delegación Permanente de Canadá.

CULTURA

LA CREATIVIDAD QUEBEQUENSE SE EXPRESA DE MANERA ELOCUENTE EN LOS ÁMBITOS DE LA CULTURA Y LAS COMUNICACIONES, ÁMBITOS QUE CUMPLEN ADEMÁS UNA FUNCIÓN IDENTITARIA Y DESEMPEÑAN UN PAPEL ECONÓMICO DE SUMA IMPORTANCIA

Tal es el caso por ejemplo del circo quebequense, que ha registrado un desarrollo fulgurante en los últimos veinte años, particularmente gracias a la Escuela Nacional de Circo de Montreal y al Cirque du Soleil, que simplemente ha reinventado el género. Luego surgieron otras compañías, como el Cirque Éloize, Les 7 doigts de la main o Cavalia, que atraen a multitudes en las grandes capitales.

En lo que respecta a la música, los compositores, intérpretes y músicos quebequenses se escuchan cada vez más en los escenarios internacionales. Estos verdaderos embajadores de Québec se distinguen en todos los géneros musicales, desde la música clásica (Orquesta Sinfónica de Montreal, Violons du Roy) hasta la canción francófona (Pierre Lapointe, Lynda Lemay, Ariane Moffatt), pasando por el rock (Arcade Fire, Malajube), la música electrónica (Tiga, Akufen) y la neotradicional (La Bottine souriante, Les Batinsés).

Las obras de cineastas quebequenses tales como Denys Arcand, Jean-Marc Vallée, Philippe Falardeau, Yves Simoneau y Steven Woloshen (prominente figura del cine de animación), por nombrar sólo algunos, han tenido gran repercusión en el extranjero y han cosechado prestigiosos reconocimientos en festivales internacionales. Mencionemos, asimismo, las producciones televisivas quebequenses, tanto humorísticas como dramáticas, que son cada vez más difundidas y apreciadas en los canales de diversos países.

No habría que olvidar los éxitos obtenidos por dramaturgos y directores de teatro (Robert Lepage, Wajdi Mouawad), coreógrafos (Marie Chouinard, Dave Saint-Pierre, Édouard Locke), grupos de danza (Les Grands Ballets Canadiens de Montréal, los Ballets Jazz de Montréal) y autores (Michel Tremblay, Marie Laberge, Nicole Brossard), todos artistas y creadores que contribuyen a modelar la imagen de Québec.



TURISMO

QUÉBEC ES UN DESTINO MUY APRECIADO QUE CADA AÑO RECIBE CERCA DE SIETE MILLONES DE VISITANTES, SEDUCIDOS POR SU MODERNIDAD, SUS PAISAJES ESPECTACULARES, SU FINA GASTRONOMÍA Y SU ARTE DE VIVIR

La Ciudad de Québec, la Vieja Capital, encaramada en lo alto del cabo Diamante, tiene un encanto muy europeo. Su barrio histórico, con una arquitectura única en América del Norte, cuenta con numerosos atractivos: buenos restaurantes, boutiques de moda, anticuarios, galerías de arte, museos e iglesias antiguas bordean sus estrechas calles e invitan a recorrerlas. Justo al lado están las Llanuras de Abraham, un inmenso parque que domina el río San Lorenzo y, bajo el acantilado, se encuentra el Petit-Champlain, el barrio comercial más antiguo de América del Norte. Sin embargo, si bien la Ciudad de Québec se enorgullece de su historia, también ofrece su moderno rostro en el nuevo centro del barrio Saint-Roch.

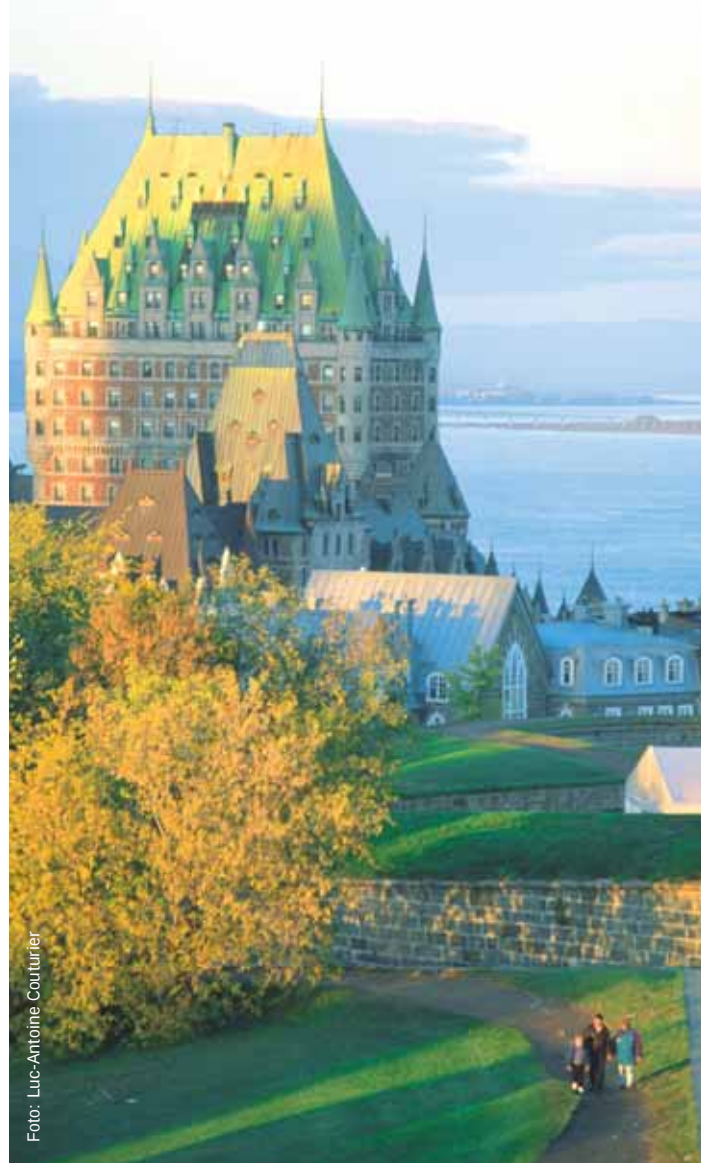


Foto: Luc-Antoine Couturier

Montreal, la metrópolis, atrae por su armónica mezcla de rascacielos modernos y de edificios históricos. Célebre por sus museos, sus numerosos festivales culturales (jazz, canción francófona, cine, humor), sus restaurantes y tiendas de primer nivel, y su vida nocturna, también fascina por su lado actual y cosmopolita. Además, cuenta con un gran número de parques, ciclovías y senderos para caminatas. Asimismo, figura entre las ciudades más seguras de América del Norte.

Las regiones de Québec ejercen también una gran atracción en los visitantes extranjeros. Ofrecen numerosos atractivos y actividades por descubrir a lo largo del año: bonitos pueblos en el valle del río San Lorenzo y la región de Charlevoix, espectaculares paisajes en la región de Gaspésie y la Côte-Nord, rutas de vinos y quesos en los Cantones del Este y la región de Montérégie, deportes de invierno en las montañas Laurentidas, caza, pesca y actividades al aire libre en el Lac-Saint-Jean y el Grand Nord, avistamiento de ballenas en Tadoussac y la Ruta Verde, una red de ciclovías de 4.300 kilómetros que atraviesa todo Québec.



Foto: Marc Archambault



Foto: Pierre Beauchemin/ITCHQ

Québec atrae a los turistas por su buena mesa y el arte de vivir



Foto: Bombardier

ECONOMÍA

QUÉBEC CUENTA CON UNA MANO DE OBRA CALIFICADA Y MUY ESCOLARIZADA

La economía de Québec ha cambiado profundamente en las últimas décadas. Durante mucho tiempo fue reconocida por la abundancia y variedad de sus recursos naturales, pero ahora cuenta además con un dinámico sector de servicios que representa casi el 70% del PIB y con industrias de punta que cobran una creciente importancia.

Los costos de implantación y funcionamiento de las empresas figuran entre los más bajos de los principales países industrializados. Además, las empresas gozan de un régimen fiscal competitivo para las nuevas inversiones y los gastos de investigación y desarrollo. Por otra parte, desde hace ya varios años, una sana administración de las finanzas públicas ha permitido lograr el equilibrio presupuestario y se han adoptado algunas medidas para reducir la deuda a menos del 25% del valor del PIB de aquí a 2025.

UNA ECONOMÍA ABIERTA E INTEGRADA

Québec es la puerta de entrada a una importante área de libre comercio y forma parte de las grandes redes comerciales norteamericanas. El Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN) permite a

Québec acceder de manera privilegiada a un mercado de 440 millones de consumidores. Cerca del 80% de las exportaciones internacionales de Québec se destinan a Estados Unidos. El segundo cliente en importancia es la Unión Europea, que recibe cerca del 10% de las exportaciones internacionales de Québec. De igual manera, Québec mantiene relaciones comerciales con otras regiones del mundo. Así, desde el año 2000, el valor de las exportaciones a China ha aumentado, en promedio, cerca del 20% anual.

UNA ECONOMÍA INNOVADORA

QUÉBEC ES LA PROVINCIA
CANADIENSE QUE DESTINA MAYORES
RECURSOS A INVESTIGACIÓN Y
DESARROLLO EN RELACIÓN A SU PIB



Foto: ©2006, HYBRIDE,
Cortésia de Emergence International / GMT Productions



Foto: Ubisoft



Foto: Centre NAD

EN QUÉBEC SE CREAN NUMEROSOS VIDEOJUEGOS Y EFECTOS ESPECIALES CINEMATográfICOS

SECTORES DE PUNTA

La industria aeroespacial, sexta en el mundo por su volumen de negocios, es, sin lugar a dudas, uno de los sectores mejor estructurados de la economía. Una de cada 200 personas en Québec trabaja en este ámbito, y la región de Montreal es uno de los pocos lugares en el mundo donde casi todos los componentes de un avión están disponibles en un radio de 30 kilómetros.

Québec figura entre los líderes norteamericanos en el campo de las ciencias de la vida y, en especial, de la industria biofarmacéutica. Diez de las más importantes empresas farmacéuticas internacionales, fabricantes de productos patentados, operan centros de investigación y de fabricación en Québec. En Québec, se han descubierto y desarrollado medicamentos reconocidos y utilizados en el mundo entero, por ejemplo para el tratamiento del VIH/sida y del asma.

Los productos forestales y los metales han posicionado a Québec entre los actores de importancia a nivel internacional. Québec es el 1er exportador de papel periódico en el mundo y se ubica en 3er lugar como productor de pulpa y papel; es también el 3er productor mundial de aluminio.

Gracias a su dinamismo, el sector de las tecnologías de la información y las comunicaciones ha convertido a Québec en un centro norteamericano en la materia. De las telecomunicaciones al multimedia, pasando por las tecnologías informáticas y el diseño y la fabricación de componentes electrónicos, la red de las competencias quebequenses no omite ningún aspecto de un mercado en constante desarrollo. Este sector representa más de 115.000 puestos de trabajo repartidos entre 5.000 empresas, concentradas la mayoría de ellas en la región de Montreal.

La industria del plástico está en pleno auge en Québec, gracias al desarrollo de productos más eficientes y que pueden reemplazar al metal o el vidrio. Los sectores del embalaje, la construcción y el transporte son los principales mercados de esta industria constituida por 500 empresas que emplean a unas 30.000 personas.

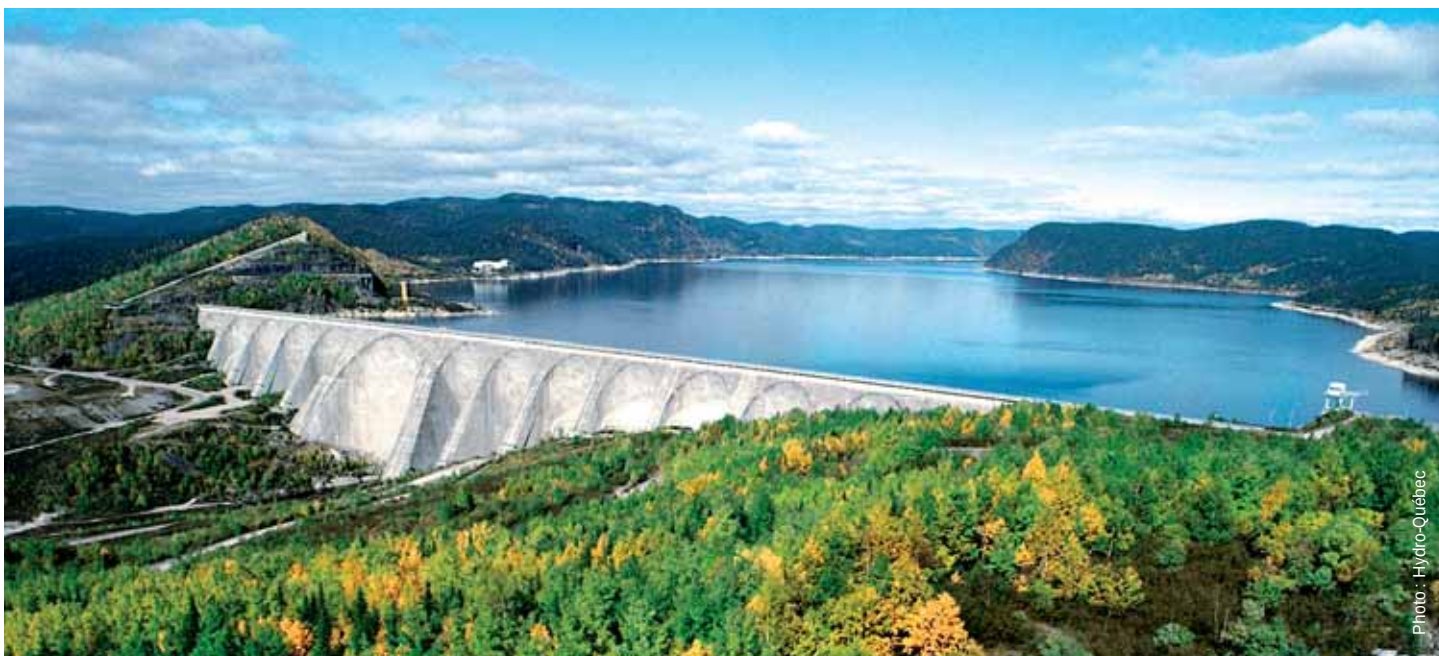


Photo: Hydro-Québec

MEDIO AMBIENTE

LA CARTA DE DERECHOS Y LIBERTADES DE LA PERSONA DE QUÉBEC PREVÉ QUE TODA PERSONA TIENE DERECHO A VIVIR EN UN ENTORNO SANO Y RESPETUOSO DE LA BIODIVERSIDAD

Québec es la provincia canadiense que emite menos gases de efecto invernadero (GEI), en relación a su población.

El Plan de Acción sobre el Cambio Climático de Québec establece una visión coherente para la reducción de las emisiones de GEI y la contribución de Québec al logro de los objetivos del Protocolo de Kyoto.

La estrategia energética de Québec está orientada decididamente al desarrollo de las energías limpias, en especial las energías hidroeléctrica y eólica. El 97% de la producción de electricidad es de origen hidráulico. La política del agua asegura la protección de este elemento esencial del patrimonio colectivo.

Los grandes proyectos son objeto de dictámenes del *Bureau d'audiences publiques sur l'environnement* (BAPE, Oficina de Audiencias Públicas sobre Medio Ambiente), el cual informa y consulta a la población para establecer la aceptabilidad ambiental de los proyectos.



100%

ESTE FOLLETO ESTÁ IMPRESO CON TINTAS ECOLÓGICAS EN PAPEL TOTALMENTE COMPUESTO POR FIBRAS RECICLADAS.



Foto: Jean Desy



Foto: Luc-Antoine Couturier

¿LO SABÍA?

Desde 1971, Québec goza del estatus de Gobierno participante dentro de la Organización Internacional de la Francofonía (OIF)



Foto: Luc-Antoine Couturier

¿LO SABÍA?

Québec financia, para los niños de 0 a 4 años, servicios de guardería que se brindan a los padres por la módica suma de \$ 7 al día por niño



Foto: Claudel Huot / OTCCUQ

¿LO SABÍA?

La Ciudad de Québec tiene el índice de criminalidad más bajo de las grandes ciudades norteamericanas. Montreal se ubica entre las metrópolis más seguras del mundo con un índice de criminalidad del 1,9 por cada 1.000 habitantes



Foto: Jean Désy

¿LO SABÍA?

La Ciudad de Québec es la única ciudad fortificada al norte de México y su casco histórico le valió su ingreso a la Lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO



Foto: Luc-Antoine Couturier

¿LO SABÍA?

La región del Bas-Saint-Laurent cuenta con una pericia marítima reconocida y se distingue en el sector de las biotecnologías marinas



Foto: Jean Désy

¿LO SABÍA?

La lechuza blanca del Ártico, el abedul amarillo y el lirio multicolor son los emblemas de Québec



¿LO SABÍA?

Pionero en materia de defensa y promoción de la diversidad cultural, Québec fue el primer Gobierno del mundo en aprobar la Convención sobre la protección y promoción de la diversidad de las expresiones culturales de la UNESCO



Foto: Jean Désy

¿LO SABÍA?

La región de Montreal se ubica en segundo lugar en América del Norte, después de la de Boston, por la cantidad de estudiantes universitarios por habitante. La metrópolis cuenta con más de 5.000 investigadores universitarios



¿LO SABÍA?

Montreal es una de las principales metrópolis francófonas del mundo

¿LO SABÍA?

Montreal fue designada Ciudad del Diseño por la UNESCO



¿LO SABÍA?

La región de Abitibi-Témiscamingue es reconocida a nivel mundial por la abundancia de sus yacimientos de metales preciosos, cobre y zinc



¿LO SABÍA?

A los quebequeses les apasiona el hockey sobre hielo y son fanáticos de los Canadiens de Montréal, equipo fundado en 1909 y segunda franquicia de deporte profesional que ha logrado más victorias en América



Canadiens de Montréal

¿LO SABÍA?

Los quebequeses viven plenamente sus estaciones, practican con la misma alegría tanto los deportes de invierno (hockey, patín, esquí), como los de verano (bicicleta, canoa, camping, senderismo)



Foto: Marc Archambault

¿LO SABÍA?

Atletas y aficionados se interesan por los deportes universitarios de alto nivel y por los deportes extremos, como el surf de nieve y el esquí acrobático, en los que los quebequeses han logrado éxitos mundiales. Los más jóvenes se inician con entusiasmo en la práctica del fútbol, disciplina deportiva en plena expansión



¿LO SABÍA?

La región del Saguenay – Lac-Saint-Jean es un importante líder en el ámbito de la producción de aluminio



Foto: Jean Dési

PRESENCIA DE QUÉBEC EN EL MUNDO

ABIERTO AL MUNDO Y ACTIVO EN LA ESCENA INTERNACIONAL, QUÉBEC HA TEJIDO UNA IMPORTANTE RED DE REPRESENTACIONES QUE CONTRIBUYEN A SU PROSPERIDAD Y PROYECCIÓN EN EL EXTRANJERO



525, boulevard René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 5R9
Teléfono: 1-418-649-2300
www.mri.gouv.qc.ca

**Relations
internationales**

Québec

